

PROCLAMATION

ÉTANT DONNÉ QUE
ÉTANT DONNÉ QUE
ÉTANT DONNÉ QUE
ÉTANT DONNÉ QUE
ÉTANT DONNÉ QUE
ÉTANT DONNÉ QUE

Les citoyens de Dieppe sont excellents et désireux de partager les bienfaits de leur mode de vie et de leurs traditions puées dans la culture acadienne.
Les citoyens de Carencro sont tout aussi excellents et désireux de partager les bienfaits de leur culture du Pays Cajun.
Les citoyens de Dieppe et de Carencro sont désireux de mieux se connaître pour partager de façon spéciale la richesse de leurs traditions de vivre.
Les citoyens de Carencro ont répétés favorablement une sentence appréciation de la façon de vivre des citoyens de Dieppe par les citoyens de Dieppe, et vice-versa.
Les villes de Dieppe et Carencro ont tant de points en commun en plus des courses hippiques, des grands espaces, des commerces et des plus grandes villes avoisinantes, et nous voulons encourager les visites et les échanges entre Dieppe en Acadie et Carencro en Louisiane.



Nous/We William Malenfant, Maire de la ville de Dieppe,
& Tommy Angelle, Maire de la ville de Carencro,

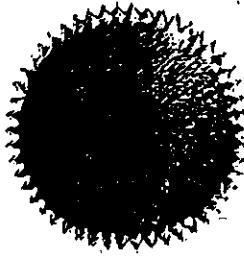
appuyés de nos Conseils et de l'ensemble des citoyens et des citoyennes
DÉCLARONS NOS VILLES DE DIEPPE ET CARENCRO VILLES JUMELLES
afin d'encourager les échanges soutenus et approfondis entre les deux municipalités.

NOUS SOUMITONS
NOUS SOUMITONS
NOUS SOUMITONS
EN CONSÉQUENCE

que les citoyens de Dieppe offrent à tout visiteur citoyen de Carencro un accueil spécial et vice-versa;
que des groupes particuliers comme les clubs de service, les étudiants, les citoyens aînés ou autres groupes de la communauté aient des échanges privilégiés entre eux;
encore que les échanges culturels ainsi que commerciaux soient stimulés par une meilleure connaissance réciproque.
nous encourageons les citoyens de Dieppe à visiter les citoyens de Carencro et de vice-versa
les citoyens de Carencro à visiter les citoyens de Dieppe aussi souvent et aussi nombreux que possible.

WITNES
WITNES
WITNES
WITNES
WITNES
WITNES

the citizens of Dieppe welcome the citizens of Carencro and want to share with them the benefits of way of life and of the Acadian culture;
the citizens of Carencro are no less appreciative of visiting Dieppe citizens and want to share the of their Cajun country;
the citizens of Dieppe and Carencro wish to know each other better and share their ways of life in a enriching relationship;
organized and repeated visits and exchanges foster a better appreciation of our mutual ways of the Town of Dieppe and the city of Carencro have so many things in common including but not limit home rearing tracks, large open spaces, businesses and larger neighbouring cities, and
we want to encourage visits and exchanges between Dieppe in Acadie and Carencro in Louisiana



supported by our Councils and citizens
DECLARE CARENCRO AND DIEPPE TWIN MUNICIPALITIES
so that sustained and meaningful exchanges are continued.

WE WISH
WE WISH
WE WISH
THEREFORE

the citizens of Dieppe to offer a special welcome to any visiting citizen of Carencro, and vice versa that community groups such as service clubs, students, senior citizens and/or any other organic groups have privileged exchanges between themselves and that cultural as well as commercial exchanges be promoted by a better knowledge of each other we encourage the citizens of Dieppe to visit the citizens of Carencro and we pray the citizen Carencro visit the citizens of Dieppe as often and as numerous as possible.

Que cette déclaration soit proclamée pour la connaissance et la gouverne de tous et de toutes dans la plus grande joie de vivre
This declaration so that one and all who are knowledgeable conduct themselves accordingly in the greatest spirit of joie de vivre.

Signé à Dieppe, en Acadie ce 12^e jour de septembre, 1988

Tommy Angelle
Maire de Dieppe
POPIE
William Malenfant
Maire de Carencro

Signé à Carencro, en Louisiane ce 6^e jour de , 1989

Maire de Carencro
Maire de Dieppe

"Laissez les bons temps rouler!"